

**Germany-Traunstein: Metalworking**  
**OJ S 248/2022 23/12/2022**  
**Contract award notice**  
**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zweckverband Heimat.Chiemgau

Postal address: Papst-Benedikt-XVI.-Platz

Town: Traunstein

NUTS code: DE21M Traunstein

Postal code: 83278

Country: Germany

E-mail: [Ausschreibungen@traunstein.bayern](mailto:Ausschreibungen@traunstein.bayern)

Telephone: +49 861/58-440

Fax: +49 861/58-9440

**Internet address(es):**

Main address: <https://my.vergabe.bayern.de>

Address of the buyer profile: <https://my.vergabe.bayern.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Housing and community amenities

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Personalwohnen Gewerbepark Traunstein - Neubau - VE031 Metallbauarbeiten

Reference number: VE031

**II.1.2. Main CPV code**

45262670 Metalworking

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

VE031 Metallbauarbeiten:

Toranlage inkl. Ampelanlage

Stahlblech-Außentüre

Stahlblech-Innentüren

**II.1.6.**

## **Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 30 207,00 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE21M Traunstein

Main site or place of performance: Gewerbepark Kaserne 3b 83278 Traunstein

### **II.2.4. Description of the procurement**

VE031 Metallbauarbeiten:

Toranlage inkl. Ampelanlage

Stahlblech-Außentüre

Stahlblech-Innentüren

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

keine

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 202-573667](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** VE031

**Title:**

Personalwohnen Gewerbepark Traunstein - Neubau - VE031 Metallbauarbeiten

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

13/12/2022

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: J.N. Kreiller KG

Postal address: Industriestraße 2

Town: Traunstein

NUTS code: DE21M Traunstein

Postal code: 83278

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 30 207,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

keine

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Oberbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

Telephone: +49 89/2176-2544

Fax: +49 89/2176-2859

**VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Regierung von Oberbayern - Vergabestelle Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538  
Country: Germany  
E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)  
Telephone: +49 89-21762411  
Fax: +49 89-21762847  
Internet address: [www.regierung-oberbayern.de](http://www.regierung-oberbayern.de)

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Zweckverband Heimat.Chiemgau  
Postal address: Papst-Benedikt-XVI.-Platz  
Town: Traunstein  
Postal code: 83278  
Country: Germany  
Telephone: +49 861/58-440  
Fax: +49 861/58-9440

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

19/12/2022